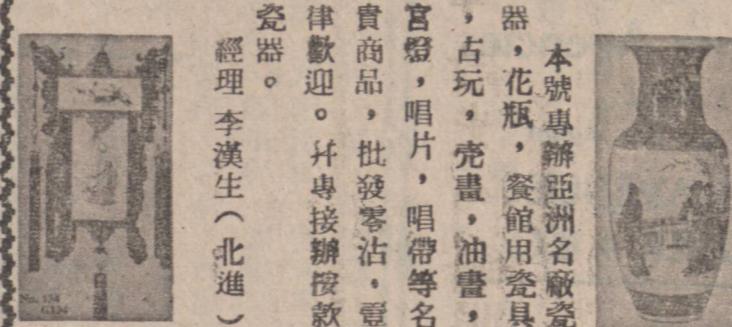


LOVE & WHITE TRAVEL
1975 E. 41st Avenue, Vancouver, B.C.
(四十一街與域多利街交界)
電話 Phone: (604) 324-6361

振華有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
121 Keefer Street, Vancouver 4, B.C.
Tel. 681-1728



本號專辦亞洲名廠窯
器,花瓶,餐館用瓷具
古玩,亮畫,油畫,
宮燈,唱片,唱帶等名
貴商品,批發零售,意
律歡迎。并專接辦接款
項。

新春特價機票
回港賀歲;由
溫哥華集體出
發,來回只收
五百五十五元
(無額外費用)
經理 李漢生(北進)

機位無多,訂購從速!
活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111



活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111

袁金榮
本公司經營四十餘年,現擴
張營業共開支店十間,向蒙
華友光顧,不勝感謝,茲為
便利起見,特聘請袁金榮君
視機,霜櫃,電爐,洗衣機
盤碗機,家庭用具,床,枱
椅,地毡,其他各種傢俬俱
全,貨多揀擇,價錢相宜
如蒙光顧請與袁金榮君可用
華語接洽,極表歡迎。

每架特價四十五元

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

國產鳳凰永久牌男女單車
精鋼製造。設計精緻
結構穩固。身輕快捷
車座舒適。易於駕駛
請到華安國貨公司選購

每架特價四十五元

活氏傢俬電器公司

袁金榮
本公司經營四十餘年,現擴
張營業共開支店十間,向蒙
華友光顧,不勝感謝,茲為
便利起見,特聘請袁金榮君
視機,霜櫃,電爐,洗衣機
盤碗機,家庭用具,床,枱
椅,地毡,其他各種傢俬俱
全,貨多揀擇,價錢相宜
如蒙光顧請與袁金榮君可用
華語接洽,極表歡迎。

每架特價四十五元

行發賓雜生萬

236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
688-8032

唐山火蒜頭
上海胃舒平
濃縮定心丸
廈門補心丹
北京虎潛丸
廣州化痔靈
特平羅漢果
魚翅湯
海蜇皮
椰汁
番石榴汁
雲南白藥
西安補腦丸

五磅六頭竹筍個每箱七元五
五磅六頭馬蹄片每箱八元五

滿地可銀行
The First Canadian Bank
Bank of Montreal
178號
打東街
華埠新址
本行正在進行以電腦處理存款戶口
之紀錄工作。舉凡定期儲蓄及寫支
數目字之號碼,本行亦經發出新號
碼之支票與寫支票之儲蓄客戶,如
屬本行儲蓄戶口之客戶而仍未更改
新號碼者,祈有便到本行辦理為盼

款付期分以可債公買購

經理:馬國材
Manager T. Mah
電話: 684-1357

儲蓄戶口貴客注意

專售各名廠彩色電機

視機,霜櫃,電爐,洗衣機

盤碗機,家庭用具,床,枱

椅,地毡,其他各種傢俬俱

全,貨多揀擇,價錢相宜
如蒙光顧請與袁金榮君可用
華語接洽,極表歡迎。

每架特價四十五元

飛龍油漆裝修

專業油漆裝修,服務超級,價錢相宜。

隨時來電貳五四、三三〇六(Mr. Bob)

專門修理屋宇陽台,去水洞,土庫及

溝通水管,收費特平保證工作滿意,請

歡迎。

電話:八七貳、貳三一八

飛龍油漆裝修

專業油漆裝修,服務超級,價錢相宜。

隨時來電貳五四、三三〇六(Mr. Bob)

專門修理屋宇陽台,去水洞,土庫及

<p